

# Bugøynes plantelivsfredning

## Bugøynes plantelivsfredning

Østre del av Bugøynes kirkegård, et areal på ca 2 dekar, er eneste kjente voksested i Skandinavia for plantearten polarflokk (*Polemonium boreale*). Området er fredet, og de enkelte planteindivider er vernet mot innsamling og ødeleggelse.

## Polarflokk

Forekomsten på Bugøynes ble oppdaget i 1868, og ble fredet ved Kongelig resolusjon av 4. oktober 1919. Polarflokken er konkurransesvak og frøene modnes seint, derfor skal gresset ikke slås før etter 15. august, slik at frøene kan modnes.

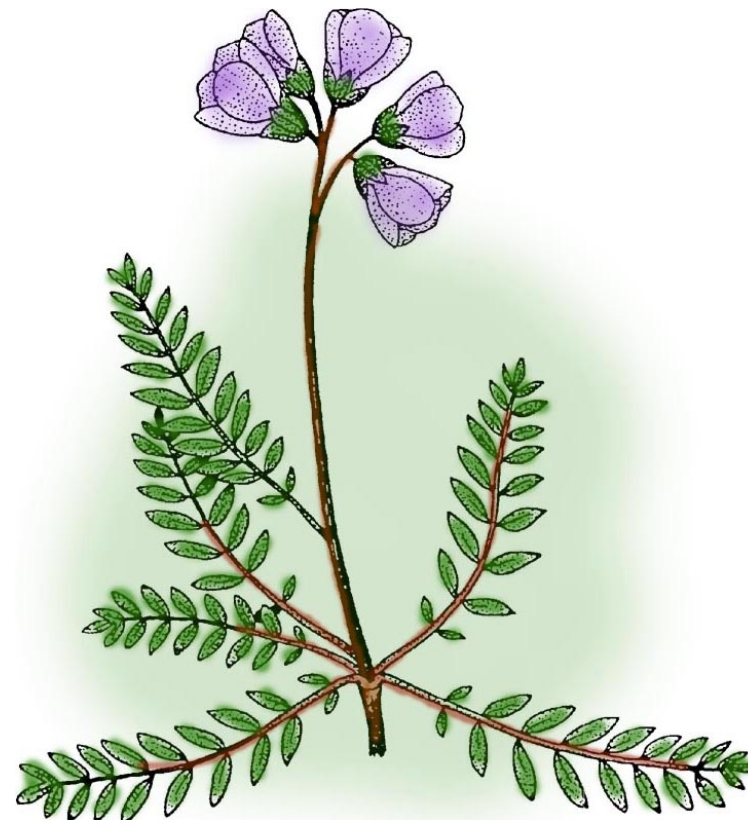


Polarflokk tilhører fjellflokkfamilien. Foruten polarflokken finner vi i Norden artene fjellflokk (*Polemonium coeruleum*) og lappflokk (*P. acutiflorum*). Fjellflokk og lappflokk blir atskillig større enn polarflokk, og har mørkere blomster. Polarflokken er mindre, har lyseblå blomster med en gul øyeflekk i midten og lukter vondt.

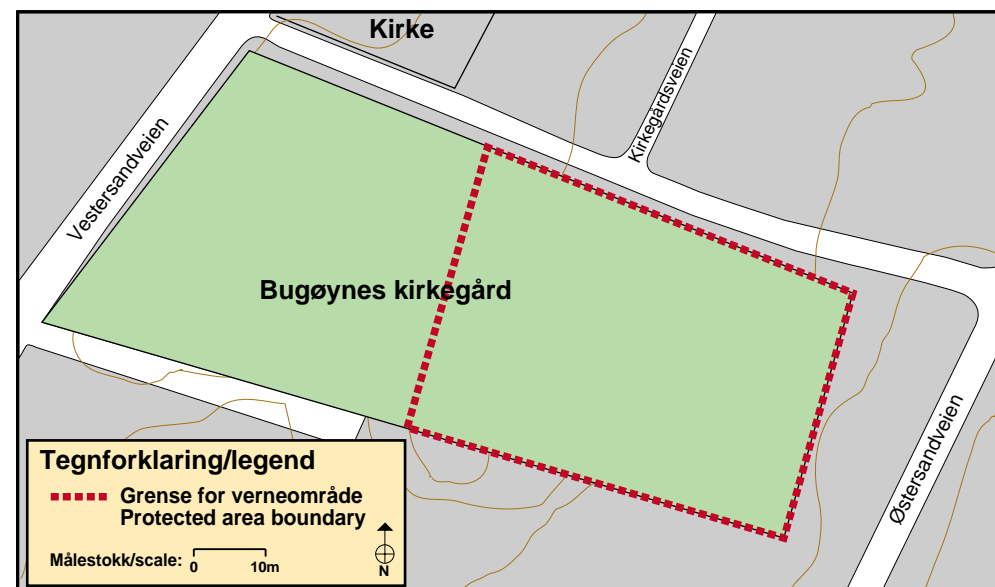
● Bugøynes  
Utbredelse av polarflokk

## Kryssninger - en trussel

Fjellflokk er mye brukt i hager i Nord-Norge, og har også vært plantet på flere graver her på kirkegården. Insekter kryssbestøver fjellflokk og polarflokk, og kirkegården rommer nå individer som er kryssninger mellom de to artene. Kryssningene er fruktbare og lager pollen som igjen krysser seg med polarflokken. På denne måten skjer det en «utvanning» av den rene polarflokkbestanden. Kryssningene vil derfor bli fjernet. Kryssningene kan kjennes på at de er høyere, har flere blad oppover stengelen, og mangler den gule øyeflekken.



Polarflokk  
*Polemonium boreale*



## Vern om polarflokken!

Formålet med vernet er å bevare den eneste forekomsten av polarflokk i Skandinavia. Vi ber dere derfor om å respektere følgende regler:

- Det er forbudt å plukke blomsten eller ødelegge den på noe vis. Ferdsel må derfor skje med en viss forsiktighet, og det samme gjelder ved fotografering mv.
- Kryssningene er den største trusselen mot polarflokken! For å bevare polarflokken må det ikke brukes fjellflokk som prydblade på gravene. For å være på den sikre siden bør man også unngå å ha fjellflokk i hagene, siden insekter lett flyr fra en hage og inn på kirkegården.

Fylkesmannen i Finnmark er forvaltningsmyndighet for plantelivsfredningen. Spørsmål kan rettes til Fylkesmannen i Finnmark, Miljøvern avdelingen, 9800 VADSØ, tlf 78 95 03 00.

## Rules and Regulations

The Bugøynes churchyard is the only location in Scandinavia with the plant **Boreal Jacobs Ladder** (*Polemonium boreale*). To preserve this vulnerable species, please observe the following regulations:

- It is strictly forbidden to pick specimens of the plant.
- It is forbidden to damage the plants in any way.
- Take care when walking, and when taking photographs.

## Suojelumääräykset

Pykeijan (Bygøynes) hautausmaa on ainoa **karvaisen sinilatvan** (*Polemonium boreale*) esiintymisalue Skandinaviassa.

Jotta tämä uhanalainen kasvi saataisiin säilymään, on muistettava seuraavat suojelumääräykset:

- Kasvin poimiminen on kielletty.
- Kasvien turmeleminen millä tavalla tahansa on kielletty.
- Alueella on liikuttava varovasti, samoin valokuvatessa tms.